









# 淋疾

最高級  
無色化學療法劑

「塩野牌」五淋拿根」片 爲  
有二個 Sulfaamid (磺仿  
亞密度) 基的 最高級化  
學療法劑 依內服吸收腸  
內 移入血液內 而向深  
部組織內廣行滲透 對於  
淋菌棲巢之病竈 直接發  
揮強力的作用 能够最短  
期除根 爲各種治淋劑  
中之白眉也

## 五淋拿根片 塩野牌

【代理】DAI NIPPON  
總代理 鹽野製藥株式會社  
鹽野 製藥 株式會社  
大阪市東區船場三丁目  
上海出張所  
上海四馬路七〇號

1頁一頁







最新日本語法

アノ氣違ハ歩キ乍ラ着物ヲ脱イテ居ル  
 (那個蓬子一面走一面脫衣服)  
 ①動作正在進行中  
 アノ人ホントウニ立派ナ洋装ヲ穿イテ居ル  
 他穿リ了好的皮靴。  
 ②動作已經完結。  
 所以有人以爲表示動作地純正進行、以動  
 詞第二變化下加上「ツツアル」或「ツツア  
 リマス」爲妙例如：  
 ニガ降リツツアル(下着雨)  
 タ陽ガ西ニ沈ミツツアル(夕陽正沈沒在西方)  
 雪ガ下リツツアル  
 雪ガ今コソコンソト降リツツアリマス(雪紛  
 々地下着)  
 風ガソヨリヨト吹キツツアリマス(風微微

## ( 126

——日本語講座音義——

第六二課 (本晚六時至六時三十分廣播)

語句分段法 (二)

棧那<sup>ダンナ</sup>サンハ何<sup>ナニ</sup>ト仰<sup>オホシ</sup>シヤイマシタカ

東家怎麼說的？

檀那サンハ「宜カラウ」ト仰シヤイマシ  
與サンハ「何ト答ヘマシタカ  
東家説：『好的』」  
奧サンハ「何ト答ヘマシタカ  
東家奶々怎麼回答の？」  
奧サンハ「分ツテ居ル」ト答ヘマシタ  
東家奶々回答：『知道的』。  
彼ハ何トカ訊ネマシタカ  
他問起甚麼嗎？  
何トモ訊ネマセシデシタ  
沒有問起甚麼。  
貴下ハ何トカ聞キマシタカ  
你聽見說過甚麼嗎？  
何トモ聞キマセシデシタ  
沒聽見說過甚麼。  
貴方ハ「ドウ思ヒマスカ  
你想來怎樣？』

年終結算均獲利

# 各業安全渡過年關

漢文藝協會舉行  
新春同樂會

並助以各種餘興

[illegible]

縣公署遵令  
正式改組縣政府

立，因感事實之需要

嘉興短訊

正式改組縣政府  
△中央駐嘉新派與「嘉匪」之衝突，前經省府已准撥款一萬一月，改組縣政府。現正籌備中，因事變影響，需要大成立臨時財政行政會議有四個委員，縣長金忠全、第一科長馬振綱、第二科長李俊承、第三科長沈鴻烈、第四科長楊超深、其他各科處長職員，均極忠厚，並無惡劣動向以資熟手，於四日開始辦公。

舉行元旦團拜禮  
△中央駐嘉新派一陽後在縣招待所，於元旦回省，恭賀新年，嘉興中日軍政機關暨各界，於元旦上午十一時，在奧國郵式，下午一時，在奧國郵式，下午一時，在奧國郵式。

統貨二角云。

# 華北物價漸高昂

政委會酌量加薪

### 並調查各員工作成績

△中央社駐北京 華北政務委員會 鑒於物價高昂，生活艱困，所屬各職員奉日勤勞服務，所得薪金僅能維持生計爲慮，特令起見，特通令所屬各機關，除去年十二月份一律發給双薪，以示優厚外，並於民國三十年一月份起，實行考核各機關職員之成績，俾便酌量晉級加薪，而資鼓勵云。

## 第十一章

初  
續

[illegible]

# 花之市海

## 第十一章

### 初戀

(一) (續前)

『這是我學校中的電話，你在四句鐘未放線，不不妨打到我這裏，我總可接到的。』如在四句鐘以後，須打到我家中來。這就是我家的電話。』琴兒在英美德荷之下，即能輕同預習的，你這『真電話號碼』，身上藏了起來，把這話一說，驀然一笑，作弄了她，回來了自己的家。

『我盼同來了的一家女中，從外走入，即如輕車重負的觀之罷。琴兒不覺『好美！』步至沒有把柄的，竟輕輕的向他抱她，讓我如何必如此的，說『你罪你之過，讓我的馬士』。小張這話聽爲了，所以是『嬉笑自若的。』

我要你出  
行這個世  
愛與不愛  
琴兒一  
是夫妻！  
會同睡在  
「就算  
夫權的！  
「不能  
是一味姑

兒更生氣了。

「唉！說得好像好意的話，我是不愛這個調子兒！小張又笑了，『但是，我愛這個調子，你是我的調子？』不是我的調子嗎？我們就是夫妻，那在我愛你這個調子，你也愛行使夫權，而在你愛我是妻為妻者的義務，沒有什麼愛與不愛的！」

愛兒一聽這話，這更生氣得大了！很想當場還上他一句：『誰又和你不是夫妻？』但她究竟不是十分潑辣的，一想到，順和他不是夫妻，為什麼會同他在一張牀上睡？忙又把把話扭了回去！說又氣又地說：

「就算是行使夫權，也有上了一個一定的限制，怎可天天晚上都來行使夫權的？」

「不能天天晚上行使夫權，請問你，究竟在法律上的第幾條？」小張仍是一味的笑。

「那麼，我也得還問你，天天都得行使夫權，而不必取得對方的同意，載在法律上的第幾條？」

這一次，竟成了他的懸念！反在這口口之間，要問一片肉體的一角，掛起重擔，而漸漸地，把他的懸念增高了；於是，在不能自遏之下，竟輕聲身而上床，來了一個（幫主）的「我」。

「唉！你這是什麼樣的？我可要喊叫了！」

[illegible]

白 桑 印  
店 理 代 約 特

上海昌慶行路八二四號

電話二七三號四九六號

桑野五金號

本行開辦各工金銀銅鐵螺絲釘  
各種鋼絲及大小傢俬 鋼板鋼條  
或鋼絲鋼條等件 均係外國名廠  
出品



# 淋病

**欲求撲滅淋病 性有服用優龍**

與梅毒之六零六並  
烈膏驅之本州之出  
現，乃今日淋病治  
療界之劃期的存  
在。有強烈殺菌力  
經過數日之內服，  
即能完全治愈，致  
受一般治療界之絕  
讚。

淋病非不治之疾，  
恐係不求醫藥所致  
也。治療率為百分  
之九八。

**衝擊療法……**每日三  
次，每次二粒，以服  
用三日為一衝擊，停  
止八日以後則須實行  
第二衝擊，服量如前。

包裝	
壹打	二十粒包
肆打	一百粒包
廿六分裝	



## 優龍

YURON



中央社記者 王維德

群，從車廂中——這都市比起中國

還都以來國內大事日記  
(續)

[illegible][illegible]

故京中東之景緻，特別可愛  
 馬路上面積，在舊都中第一  
 比路上更靜，一塵不染  
 波打邊照光，在日出時  
 們，要與心滿意足一時風光  
 前，在心裏真與好！  
 在，在城則之前，便是可  
 不至多看看兒戲。可是  
 不長髮絲絲短髮，還容  
 遊京。  
 十三日  
 中央銀行分設成立。  
 中央銀行分設成立。  
 西歷三經濟考察團由滬  
 十三日  
 外交部照會各國使領對  
 財政部各開地方財政整  
 理會議四日。  
 重慶傳言批二百餘名  
 宜當解散。  
 十五日  
 行政院會議通過國公理  
 申政會議通過楊海任  
 所。十七日  
 三民主義紀念日。  
 大民會舉行慶祝國本部

十月

八日 國府正式接收上海法租界  
第一特區法院及江蘇高等法院第三分院  
高檢司二區三試辦公  
華北政務廳遷駐濟南  
中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

九日 赴滿洲國特使徐良一行  
由津赴滿

十日 中央糧價維持會議  
蔣主席視察東北  
華北政務廳遷駐濟南  
中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

十一日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

十二日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

十三日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

十四日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

十五日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

十六日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

十七日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

十八日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

十九日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

二十日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

二十一日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

二十二日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

二十三日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

二十四日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

二十五日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

二十六日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

二十七日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

二十八日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

二十九年 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

三十日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

三十一日 中央遷駐濟南辦公  
日軍繼續用空軍襲犯  
濟南

[illegible][illegible]

一名「不」  
 一名「不」  
 疾駛而過，  
 路無開闢，  
 路波山包圍，  
 漸行漸低，  
 中央黨秘書長團課。  
 十九日  
 日本。  
 二十三日  
 立。  
 二十五日  
 本多力使護中山院。  
 (完)

電話 六四二六  
六四二六  
一號

RU CHIE

上海虹口湯恩路十七號


（沈家灣救火會後面）

有限公司



原料藥品花色繁多不及盡載，代售高華火礮及火  
坭坭塢，如蒙惠顧，竭誠克己

**日本坭塢總經理**



**各工業寶廠均鑒**

敝公司經售各種工業原料藥品等開列於後，諸士  
鉛粉，軟硬錫粉，大小鉛丹，礦質顏料木節粘  
土，蚌目粘土，紅丹，黃丹，白炭，純碱，紅礬  
，鉍養粉，鉍養粉，鹽鹼，煤精，組細金剛砂，  
生油，皮殼粉，生油，皮殼粉，生油，皮殼粉，

本，明白之至，便利之至，存書無多，購諸從速，

推銷處：上海外白大橋濱北天潭路四一號

求進書局

無錫寄售處：北門外大橋堍德泰恒藩帽莊

中日會話集

遺失聲明  
茲遺失上海縣畜市場鮮豬部牌具  
章一六二一六四一六六八  
號一七號在牧場出入證三三號一張入厰證明作  
號一枚除申請該市場出入證三三號外再登報聲明作  
上海縣畜市場鮮豬部第九號惠康行啟

一三三三號  
登報聲明作廢  
人櫻證四四號  
一枚除同市市場  
36組同泰行  
遺失聲明  
茲因天津醫藥專門學校醫  
署發給通字第一八號醫  
除呈請補發外特此登報聲明  
證各一紙均於事變時  
遺失聲明  
茲因事變遺失江西省立醫  
署發給通字第一八號醫  
除呈請補發外特此登報聲明  
證各一紙均於事變時  
遺失聲明  
茲因事變遺失江西省立醫  
署發給通字第一八號醫  
除呈請補發外特此登報聲明  
證各一紙均於事變時

招請 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

[illegible]

曹長寬遺失國幣啓事

凡登分類廣告者請打電話 五二六〇本  
三行欄三次 三一九〇七 南京路  
十行欄三次 七元五角 四元

分類廣告

介紹著名醫院

**東和醫院**

內兒科 山本傳

本院具有新式設備物，專治虫牙、補牙、拔牙、故其日美兩國成爲最著之醫院日本大阪府及夜來里東和醫院

應診時間：上午八時至下午五時

電話：四六二七  
文監師路七五九號  
九陣

愛齒牙科醫院  
 本院不但有近代設備  
 物理療法 X 光線科，如  
 而設備完善，如  
 愛光顧，無任歡迎。  
 地址北四川路五五號  
 電話四三三〇九號  
 上海九江路三非銀行大廈二樓一三三號  
 電話四四三三號  
 第一醫院在禮堂飯店內  
 電話四六一三三號

[illegible]

**虹口醫院**

內科	外科	婦人科	小兒科	皮膚科	泌尿科	性病科	一般病科	產科	胃腸病科	牙科
----	----	-----	-----	-----	-----	-----	------	----	------	----

院長 今宗三郎  
鑲形和夫  
愛克斯光線科 物理療科  
隨時可以住院  
電話：四〇八五、八二號樓

主治：內科、外科、婦人科、小兒科、各科均由專院  
分處：上海四川路一四二號  
電話：四六三一、三三七號

**篠崎醫院**

主治：第一內科、婦人科、耳鼻喉咽喉科  
小兒科、外科、皮膚科  
牙科、愛克斯光太陽燈診斷科

各科均由專  
門醫師擔任

電話：四〇七五號  
四〇七七號

主：內科、小兒科、皮膚科。各科均由專門醫師擔任。

## 信原醫院

---

### 內科專門

預防醫學相談

信原南人

電話四二八九

## 鈴木醫院

---

### 內科專門

預防醫學相談

鈴木南人

電話四二九一

眼科專門  
柴田醫院  
總院  
上海四川路一四三號C  
電話四三八三  
藥學博士  
飯塚慶一  
上午九時至十二時  
下午二時至四時  
休息  
分院  
上海四川路附贈八九號東興藥房  
二樓一四四號電話一七五〇  
柴田六次應診  
北四川路阿瑪里一九號  
南京路同大藥房電話一四五六號  
電話一四五六號


**高瀨齒科醫院**

齒科一般、口腔外科、  
光線（又機）科  
院長 大坂國士 高瀬德太郎  
醫學士 上海吳淞路稻垣前良山路南

本院新設備定牙科病房開辦合療養、除治日本最新科學療法 X 光線科接診五元內照十五元新舊醫務明和指掌治療五元皮膚病內科雜症均奏效如神、有宏圖創設新式游藝、民衆早創立、創立人氏代做日本懸牌博覽會金獎章

診察時間（午前十時—十二時）午後四時—六時

[illegible]


 藥  
 本店網羅一切日本著名新藥，不但售價低廉，而且招牌感觀，迅速為大眾謀解除疾病痛苦並增進健康，區區微意，幸垂察焉。（謝絕郵寄）  
 專治下疳流注之特效藥（日）  
 藥世元元耐久之馬德電膏！  
 上海北四川路二〇九號  
 藥房  
 電話四一六八號

請閱  
壁合  
新築  
中華新聲半月刊  
本埠郵政信箱一五三號接  
合無任歡迎



全文爲日討伐軍發見

克己中央統帥，故得已而左右之經費，致有不得已之苦。其後，該處又已實行徵發，並通知各鄉，招民入衆，赴至附近第八路軍之編成機關。

補給狀況：人跡罕於過去四個月間，並未獲得子彈以及其他的補給給在布衣支亦窮困，僅有十五元發在人上，醫藥則平均每人取用一二次。

匪區之周圍：駐屯於甘寧邊境之周圍，駐屯於中央二十五旅，現規模如萬里長城，旅行環境如沙漠，共產黨、屠殺被俘者，希圖使匪徒能以安心。

團分：加強部，除開圍剿外，我等除向最後勝利邁進，完全脫離舊來巢穴（照湖上島來從前彭德懷）

內部以二百  
興建中以  
公聚內政

昨由滬晉京

[illegible]

市府總理銅像

，並悉中文化協會，國民  
民外交協會，首都新聞記  
者俱樂部等，已定於十日  
晚聯歡歡宴該團，該團約  
於十一日離京返日。

浙江旅京同鄉會  
公電褚大吏

△南京電 特任金鑑大吏  
大使褚民誼電行在滬，浙  
江旅京同鄉會以褚氏為感

示文：浙江旅京同鄉會  
公電大吏褚大吏，為  
慰勞女工工人千餘人，近  
因所得工資，無法維持較  
低生活，乃曾於去年終要  
求資方改善待遇及來給，  
不料資方拒絕並將代表  
七名，予以開除，是以引  
起全體工人之憤慨，是即  
於前日開始罷工，一面並  
加強組織，商各方請願，  
向全體工友會議議出條件  
五項，計：（一）交涉期間  
天增加生活津貼五角至  
三角，每日為八角。  
（二）食衣每月增加二斗  
原有三斗，共發給五斗  
原銀定十四元一石計算  
（四）工作時間一律改  
八小時。（五）無故不  
即除工人。現資方對勞  
所提出條件，已稍有遷  
，惟尚須經當局討論後  
予以參覆云。

陳市長決再建  
市府總理銅像

△民國三年，即是新中  
國復興之年，汪主席在  
新年辭中，如是誑勉民衆  
，勉起復興中國之責任，  
宛如說明創造上海市府  
，鑑於今次事變初創之激戰，  
，被破壞無遺，市政廣  
場上之孫文銅像，市政府  
決予再建，民國事之友  
孫文，於今事變發生之  
中，所餘刻之孫文銅像，  
及碑文。

本多大使等祝辭

## 本多大使等祝辭

△中央社東京、中央儲備銀行開辦典禮時，日本駐華大使小幡，津田連次郎君等，原田總長、華英商業銀行副總裁及華商銀行副總裁一行十餘人，橫濱正金銀行上海分行經理李洪賢（即「貼上銀」）等均有所說。

其詞略謂：貴國之國民政府，特設此定公布中央儲備銀行法，並據此以於舊歲十二月二十日，創辦中央儲備銀行在行盛大開幕典禮。在此舉行盛行之間，我僑胞亦踴躍參加，殊覺欣快。而日本政府自遷都以來，更經經濟復興與金融之健全，客觀三個月，已漸平穩固大綱中，統籌重慶中央銀行，決於第四日即設立中央儲備機關委員會。夫經濟政策基之國家始創，其創立並非易事。國民政府既繼嗣後，今日得舉行政治之大變革，以此重大對於我國經濟政策之方針計，故深望之之意。

日本大使對我國政府所計劃之維持其價值，安定人民以至減輕社會經濟之基礎，與其會政政策之不久當可見諸報端。且日本政府與國民政府締結調整國際交之平等條約，而該項條約在各平等互惠無他種之背景下，規定實行經濟復興之大原則，故日本儲備銀行之創辦，實為日本政府所劃

# 籌備電話連絡

籌備電話連絡

# 南京徐州今通話

△本埠訊 舉全力以整備 華中及對外電氣通信設之 華中電氣通信，今次將計，與徐州間先行開始通話，不久自南京至徐州，濟南，海州，開封等都市之通景即以法氏之名稱之，製一月面大地圖，爲其功，月面之及噴火

全體工人罷工

# 全體工人罷工

# 父家逝世

文家逝世

上海通訊社七月壽辰黑電

我國著名天文家法蘭斯敦氏，其研究月亮及行星之學識，對世界天文界貢獻甚多，頃於其特逝世，享年七十三。有三位法先生任教師，早年對天文即感興趣，乃專攻天文，後受教於手。

教職員：因物質飛漲，致生活所迫，決於六日起，原意乞寬，並求出京之理由由，諸君如欲，請來校中，尚未有一部份班式，仍由中參加，致意，向來之少數職員兼代，繼續開，各教職員向校方，要領，各教職員向校方，要領。

# 教職員怠教

## 教職員怠教

### 雙方現仍在僵持中

家鄉新聞社(二〇)華生 開學(一)由下學期起，延學  
職員因國貨飛票等爲生  
所迫，突於六日日起  
怠教，並發出怠教  
之理由，請求各學  
生家長同情援助，據悉  
學中仍有部份班次，  
尚未參加怠教，續中  
少數教職員代表，纏繞  
各教職員到校方要求  
各校三項來函，爲

(一)由下學期起，延學  
(二)下學期起增薪五成，  
(三)本年，校方發給薪水  
一個月，而校方對於上  
條件，並無緩意，以  
允於舊歷年終提出五百元  
分與各教職員，各教  
職員認爲不能滿意，故此  
次校所發生怠教風潮之  
糾紛，現仍在擴大中云。

正副主任各一人，由理事會  
會聘選之，並由理事會中  
聘請幹事若干人，分別掌  
理組務，出版費，若干人  
由理事會散放，並由委  
員五人推正副主任各一  
人，理事及各組職員均  
爲無經驗，但彼此聘得  
用特員，如適當時聘得  
特種委員會，由理事會  
會推選之。(二)會期，  
員大會每年舉行一次，  
由理事會召集之，理事會  
每月舉行一次，由常務理  
事召集，由理事會議決  
每季舉行一次，遇有特  
別事故，得另加臨時召集

濟金融急須整備之  
新中央銀行之成立

[illegible]

華興商業銀行  
電話代表四六二九三  
(兼夜間及休假日)

耀淮電燈公司  
中華民國三十年一月一日  
（全額業已繳納）  
公賣金

華興商業銀行

電話代表四六二九三（晝夜間及休息日）

總行 分行

票價：官長將領四角  
 軍人小八角  
 日本金夫人

# RITZ

## 融光大戲院

半時八 · 半時六 · 半時四 · 半時二 · 半時二十 · 間時

演合星明大★絲吉羅恩琪★格立勃唐  
 片巨門博武勇一唯大偉險驚

地址海寧路三三〇號  
 電話四九〇三・四

# 荒山奪寶

(日八集下 · 日七集上)

The Adventure of Frank Merriwell

品出人驚司公球環

優伶  
世界

上近

映日

華府  
大盜

上下

映期

補血  
滋養  
強壯

(包裝)  
小瓶 180 萬  
中瓶 280 萬  
大瓶 380 萬  
各藥房  
均有銷售

貧血 肺癆 衰弱 病後 產前  
產後 虛弱 兒童 神經衰弱 營  
養不良 慢性胃腸病 精力疲乏  
心身過勞 之人

服了保利他民以後

血色可以改良 體重可以增加  
食慾可以增進 精神可以愉快

武 口 大 藥 廠

日本大原市東區通修町  
上海福州路一二五號  
漢口 江漢路  
廣東漢民北路一五四號

保 利 他 民

40(5)-326

[illegible]



地豐路六號  
(愚園路口)

聯僑總會

設備高尚  
招待週到  
便利舒適  
通宵宴樂

電話 二三八〇  
二三八〇  
八九